

# 采购公告

## Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司 2025 年营地旁边博法步兵营光伏配电赞助项目采购公告

Annonce d'approvisionnement pour le projet d'installation de panneaux solaire du camp d'infanterie de Boffa en 2025 pour Chalco Guinea Company S.A.

### 1.项目概况及采购范围/ Aperçu du projet et périmètre des achats.

1.1 采购类型：赞助项目使用设备

1.2 采购内容范围：全套光伏配电设备及辅助工程材料和设备，以及安装。

1.3 采购明细（见附件）

1.1. Objet d'achat: matériaux et équipement pour le projet de sponsoring.

1.2. Portée de l'approvisionnement: Un ensemble complet d'équipements de distribution d'énergie photovoltaïque et de matériaux et d'équipements d'ingénierie auxiliaires, et l'installation

1.3. Détails de l'achat et devis (voir annexe)

### 2. 供货商资格要求/ Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格，需提供营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Les fournisseurs doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et doivent être assujettis à la TVA. Les fournisseurs vendent des matériaux auxiliaires et des équipement-protection individuelles et ils doivent fournir des copies des documents de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'enregistrement fiscal et les procurations. Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

Remarque: Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel), faute de quoi, le offre sera considéré comme une renonciation.

### 3.报价要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价、详细产品技术参数和规格以及供货商资格要求中的文件发送至 [yayamara341@gmail.com](mailto:yayamara341@gmail.com)

(2) 供应商报价应为含税价，并注明不含税价、税金和含税总价。工期不得超过两个月。

(3) 报价截止日期：2025 年 5 月 23 日 17: 00（几内亚时间）

(1) Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit, les paramètres techniques du produit, les marques, les spécifications d'emballage et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à [yayamara341@gmail.com](mailto:yayamara341@gmail.com)

(2) Le prix proposé par le fournisseur doit inclure les taxes, avec indication du prix hors taxes, du montant des taxes et du prix total toutes taxes comprises. La durée des travaux ne doit pas dépasser deux mois.

(3) Délais de l'heure d'inscription: Le 23 Mai 2025, à 17: 00 (heure de Guinée)

#### **4.最终供应商选择方式/ Mode de sélection du fournisseur final**

对于几内亚境外供应商, 采购人将依据其 CIF 科纳克里港报价, 按照几内亚税法, 自行测算其完成清关后价格, 即含税价。

采购人通过对比各供应商的含税价, 选择含税价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同, 合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板, 详见合同附件。

Pour les fournisseurs d'outre-mer en Guinée, l'acheteur calculera le prix après avoir terminé le dégageement des douanes en fonction de leurs devis CIF Port Conakry, conformément à la loi fiscale de Guinée, qui est le prix fiscal inclus.

En comparant les prix inclusifs fiscaux de chaque fournisseur, l'acheteur sélectionne le fournisseur avec les prix les plus bas inclusifs fiscaux en tant que fournisseur final et signe un contrat avec lui. Le contrat adopte le modèle de contrat de China Aluminium Guinée Co., Ltd., voir la pièce jointe du contrat pour plus de détails.

#### **5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce**

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布, 对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告, 而导致误报名或无效报名的情形, 采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

#### **6. 联系方式/ Informations de contact**

采购人: 中国铝业几内亚有限公司

联系人: Yaya Mara ([yayamara341@gmail.com](mailto:yayamara341@gmail.com))

Adjudicateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

Contact: Yaya Mara ([yayamara341@gmail.com](mailto:yayamara341@gmail.com))

**Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY SA**

## Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY SA

N	Discription 内容描述	Quantité数量	P.U 单价	Montant 总价
1	超薄型 210A/12 伏 Ultra Zel 电池 <b>Batterie Ultra Zel de 210A/12Volt</b>	24		
2	200A/12 伏 Haus Strom 电池 <b>Batterie Haus Strom de 200A/</b>	12		
3	单晶 250/280W 太阳能板 <b>panneau 250/280w(en Mono)</b>	60		
4	混合逆变器 10 千伏安 /48 <b>Ondulaire Hybride de 10KVA/48</b>	3		
5	电池架 <b>Etagère Batterie</b>	3		
6	3x10mm <sup>2</sup> 电缆卷 <b>Roulot du cable 3x10mm<sup>2</sup> (90m)</b>	7		
7	3x6mm <sup>2</sup> 电缆卷 <b>Roulot du cable 3x6mm<sup>2</sup> (90m)</b>	4		
8	3x4mm <sup>2</sup> 电缆卷 <b>Roulot du cable 3x4mm<sup>2</sup> (90m)</b>	6		
9	3x2.5mm <sup>2</sup> 电缆卷 <b>Roulot du cable 3x2.5mm<sup>2</sup> (90m)</b>	5		
10	3x1.5mm <sup>2</sup> 电缆卷 <b>Roulot du cable 3x1.5mm<sup>2</sup> (90m)</b>	5		
11	35mm <sup>2</sup> 电缆 (按米计) <b>Cable 35mm<sup>2</sup>(en mettre)</b>	50		
12	裸线 35mm <sup>2</sup> (按米计) <b>Cable nu 35mm<sup>2</sup>(en mettre)</b>	20		
13	1 米接地桩 <b>Piquet de terre de 1m</b>	10		
14	金属轨道 (条) <b>Rail Metallique en bar</b>	2		
15	100/40 工业夹具 <b>Clotte 100/40(Industriel)</b>	12		
16	铁制 200/40 夹具 <b>Clotte 200/40(en fer)</b>	8		
17	Yaki 30-60A 双极断路器 <b>Disjonteur Bipolaire Yaki 30-60A</b>	8		
18	单极 40A 漏电保护器 <b>Disjonteur Differentiel Mono 40A</b>	12		
19	电涌保护器 <b>Parafoudre Electrique</b>	8		
20	400/100 配电柜 <b>Armoire Electrique 400/100</b>	3		
21	25A 接线端子 <b>Domino 25A</b>	2		
22	电池端子包 (直径 35) <b>Paquet Cosse Batterie(dianetre 35)</b>	1		
23	柔性套管卷 (直径 25) <b>Roulot Gain flexible (D=25)</b>	20		

24	柔性套管卷(直径 32) Roulot Gain flexible (D=32)	4		
25	300W 电灯 Projecteur Electrique (300W)	3		
26	500W 太阳能灯 Projecteur Electrique (500W)	34		
27	8 号膨胀螺栓包 Paquet du chevil N°8	5		
28	胶带包 Paquet colle scosse	5		
29	绑扎带包 Paquet File D'attache	10		
30	螺栓包 Paquet blon	2		
<b>光伏设备 Total 1 INSTALLATION PHOTOVOLTAIQUE</b>				
1	80 圆形管 Tuyaux rond 80 (en bar)	16		
2	60 圆形管 Tuyaux rond 60 (en bar)	24		
3	80/40 矩形管 Tuyaux rectangulaire 80/40	40		
4	50 号角铁 (条) Corneur 50 ( N°4 en bar )	60		
5	10 号平板铁 Tole plat 10	1		
6	黑色油漆(箱) Peinture Noire (en carton)	1		
7	2.5 米线槽 (箱) Baguette 2.5 (en carton)	1		
8	切割片(箱)Disque coupante ( en carton )	2		
<b>焊接工程 Total 2 SOUDRONERIE</b>				
1	碎石 20mm3 Gravier (20mm³)	1		
2	沙子 20mm3 Sable (20mm³)	1		
3	板子 Planche	16		
4	方子 Chevron	2		
5	水泥 (吨) Sac Ciment (en tonnage)	3		
6	钉子 Pointe (clou)	3		
<b>砌筑工程 Total 3 MACOMNERIE</b>				
<b>人工+运输 Total 4 Main d'oeuvre + transport</b>				
<b>TOTAL DEVIS (HT)</b>				
<b>18% TVA</b>				
<b>TOTAL DEVIS ( TTC )</b>				

Chalco Guinea Company S.A.

19 Mai 2025

